



SISTEMAS AUTOMÁTICOS DE PASO, S.L.

Empresa consolidada en Asturias, como una de las empresas líderes del mercado desde hace 25 años fabricando, instalando y manteniendo
PUERTAS DE CRISTAL AUTOMÁTICAS Y MANUALES.

Nuestro objetivo es dar la mejor calidad, solución y servicio a nuestros clientes.



Garantizamos la confianza de nuestra empresa por la **alta calidad** de todos los productos que ofrecemos.



Ofrecemos una completa gama de **soluciones y servicios para sistemas de acceso** de alta calidad.



Empresa inigualable en nuestro sector, gracias a la **confianza y respeto mutuo** con nuestros clientes.



Cumplimos con todos los aspectos de Seguridad en la **Instalación y Mantenimiento de las puertas de cristal.**



Productos garantizados y certificados que cumplen con la **normativa europea de calidad** establecida en la ley.



Polígono Somonte, C/ María González "La Pondala" nº 42 - Parcela 4.4A
33393 - Sotiello, Gijón (Asturias)
www.puertasdecristalsap.es · marco@puertasdecristalsap.es



684 635 473

2 «XUNTA VLQS», ENTREVISTA DE FERNANDO DÍAZ GLEZ.

6 CÍARES3Dlab

7 LA FUENTE DE CONTRUECES

10 UNA DE LA TEYERONA

12 PROGRAMA

14 UN EDIFICIO CON VOCACIÓN DE SERVIR

16 TEYERO EXEMPLAR 2026

18 DIZ DEVA...

20 AFAYAIVOS, CON NUEVA CASA EN EL BARRIO

24 COMUNICADO VECIN@S DE LA TEYERONA


Hnos Felgueroso, 42, 33205 GIJÓN
estoyeciaries@gmail.com


ESTO YE CÍARES



Bienvenidos y bienvenidas

Romería de Cíares 2026:

Esta es la quinta edición de La Romería de Cíares. Cinco años en los que poco a poco la Romería se va adaptando a las demandas y gustos de quienes la disfrutáis y trabajáis.

Este año hemos acomodado una actuación de eso que algunos de ustedes le llaman “música para la gente mayor”. Como dice nuestro vecino Rober en tono irónico “oye, ¿Qué ye eso de música para gente mayor?, ¿Qué ye que vienen los Rolling Stones?”.

Pues no, de momento los Mick Jagger se queda en Londres pero Víctor de Cimadevilla viene a Cíares a cantar tras la gira popular. Del resto, seguimos apostando por la variedad y la música del país. El viernes de varios estilos de rock y un sábado en el que Cíares se convierte en el epicentro del folclore asturiano. ¡Cuánto arguyu teyero!

¡Que ganas tenemos de Romería!, de llegar al campo de la fiesta casi sin dormir, pero llenos de vitalidad. Empezar a preparar las mesas para la comida, poner a punto la barraca mientras limpiamos el campo de algún residuo de la noche anterior.

Nuestras fiestas son eso, disfrutar del trabajo conjunto entre muchos vecinos para desarrollar un proyecto común, nuestra ROMERÍA. La que nuestros abuelos hacían en estas fechas y sus abuelos antes que ellos.

No habría fiesta sin público, está claro, pero tampoco habría fiesta sin las casi 100 personas que colaboráis en los preparativos previos, en el desarrollo de la fiesta y en dejar el campo limpio el domingo antes de terminar el baile en la noche celta de Granda.

Algunos nos dicen que ya nos daremos cuenta de que una fiesta organizada por los vecinos no tiene futuro, que no hay relevo ya que la gente joven no se implica.

Ayudarnos a llevarles la contraria como lo estáis haciendo, participando de Cíares y si algún día les tenemos que dar la razón, que sea lo más tarde posible. ¡Puxa Cíares!

«XUNTA VLQS»

ENTREVISTA DE FERNANDO DÍAZ GONZÁLEZ

Algunos de ustedes habrán oído o leído en las noticias algo relacionado con la defensa de las tradiciones y de la idiosincrasia de las fiestas de barrio, alguno incluso habréis visto durante el verano pasado unos pañuelos blancos con el eslogan «VIVE LO QUE SENTIMOS», por esa razón decidimos pasar esta serie de preguntas a los integrantes de dicha asociación, de la cual formamos parte todas las sociedades de fiestas dCenero, así como nuestros vecinos de Fontaciera, Monteana, Porceyo y Serín.

Fue Adán quien nos avisó de lo que se estaba gestando y que podría ser interesante formar parte del grupo, debido, entre otras cosas, a las dificultades burocráticas que cada año iban en aumento de cara a la organización de una fiesta de pueblo.

ac 
inmobiliaria

**compra - venta
alquileres - tasaciones**

Hermanos Felgueroso, 39 Bajo
33205 GIJÓN - Asturias
Tef: 985 150 967
comercial@ac-inmobiliaria.com

- ¿Qué es y cuándo surgió «VIVE LO QUE SENTIMOS»?

- «VIVE LO QUE SENTIMOS» es una federación de asociaciones y comisiones de festejos del concejo de Gijón que surge para defender el modelo tradicional de las fiestas patronales de los barrios y parroquias, es decir, aquellas fiestas que organizan y trabajan los propios vecinos. Surge en la primavera de 2025, cuando se viraliza en las redes sociales un comunicado de la Comisión de Fiestas de Deva que se titula «Prau ye pueblu y non empresa». Las organizaciones que hoy componemos la federación nos sentimos identificadas

con ese comunicado y dio pie a que, desde Granda, propusieran reivindicar este modelo de organización de fiestas con un pañuelo solidario que decía «Llevamos la Romería dentro, Vive lo que Sentimos». A partir de ahí empezamos a conocernos y decidimos configurar una plataforma que, finalmente, desembocó en la fundación de una federación de fiestas.

- ¿Cuál es la finalidad de la federación?

- En un primer momento, la finalidad fue dar visibilidad a un modelo de fiesta tradicional que se está perdiendo en nuestro concejo. Un modelo, el que nosotros defendemos, en que vecinos de todas las edades conviven entorno a una fiesta, implicándose en el desarrollo de la misma y participando de ella como hacían nuestros abuelos y abuelas. Ese es el verdadero fin, que la tradición y la cultura que respira una «fiesta de prao», igual que nosotros la disfrutamos cuando éramos niños, podamos seguir disfrutándola cuando seamos abuelos.

- ¿Cómo se organiza y quiénes forman parte de la federación? ¿Es un grupo cerrado o está abierto a la integración de más sociedades de fiestas?

- Como cualquier federación, en la nuestra hay una junta directiva compuesta por cinco personas, que son las encargadas de desarrollar los acuerdos que se toman en la asamblea.

Está compuesta por 15 asociaciones / comisiones, lo cual –para el poco tiempo que lleva funcionando– podríamos calificar de éxito y, por supuesto, la federación está abierta a todas las

asociaciones o comisiones de fiestas del concejo de Gijón que compartan la misma filosofía, es decir, aquellas en las que los vecinos organizan y trabajan su fiesta.

- En ese sentido, y aprovechando la experiencia del grupo, ¿podrías ayudar o asesorar a quienes quieran retomar o iniciar fiestas «de y para» el barrio o pueblo?

- Lo primero de todo, nos gustaría dejar claro que respetamos escrupulosamente a otras asociaciones o comisiones de fiestas que optan por otros modelos organizativos, es decir, externalizando la barraca o la organización del festejo. Esto no va de ver quién lo hace mejor, sino que para nosotros nuestras fiestas tienen un significado especial que es necesario proteger y cuidar. A partir de ahí si alguien que comparte nuestra filosofía quiere recuperar la fiesta de su parroquia o barrio estaremos encantados de, con nuestra experiencia, poder ayudarles.

- ¿Qué dificultades habéis encontrado hasta ahora?

- Más que una dificultad nos gustaría hablar de un reto, y este fue generar un clima de confianza entre un montón de perfectos desconocidos. Aunque había relación entre algunas de las organizaciones, sobre todo aquellas de parroquias vecinas, en este tiempo nos fuimos conociendo y trabajando al mismo tiempo y esa tarea no es fácil. Lo conseguimos con varias reuniones y consensuando cada uno de los objetivos que nos marcamos.

El tiempo transcurrido hizo, además, que hoy tengamos más amigos que hace un año, y esto fundamentalmente va de eso, de hacer amigos en

la consecución de unos objetivos comunes.

- ¿Creéis que molestamos o sobramos según el parecer de otras asociaciones?

- Es una reacción lógica y normal que cuando se genera un movimiento nuevo, y además tan grande como este, haya gente que por desconocimiento del proyecto se pueda poner un pelín nerviosa. «VIVE LO QUE SENTIMOS» nace para garantizar que este modelo de organización de fiestas perviva y, estamos seguros, eso no le molesta a nadie.

TANIA RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ

Graduado Social - Colegiado 2117

Teléfono: 984 392 071

Móvil: 637 450 912

KATY ÁLVAREZ GONZÁLEZ

Abogado

Teléfono: 985 380 926

Móvil: 678 623 314

Alda. Hermanos Felgueroso, 20 - 7 B - 33205 GIJÓN



CENTRAL CALEYA ASTURIANA

Cabrales 83, Ciales (Xixón)

EL GORRIÓN FARTÓN



Alimentación y Bebidas

T 984 298 434

Hermanos Felgueroso, 20 - 33205 GIJÓN



- ¿Os sentís arropados y reconocidos por vecinos y asociaciones con sensibilidades parecidas?

- Al final «VIVE LO QUE SENTIMOS» está compuesta por 15 organizaciones que tienen el respaldo de centenares y centenares de vecinos. Entre ellas muchas son comisiones de fiestas que no tenían interlocución con el Ayuntamiento de Gijón, y eso no es cosa menor.

Haber dotado a todas ellas de un instrumento, como es esta federación, cuyo objetivo es que la fiesta tradicional no desaparezca, por supuesto que hace que los vecinos muestren su gratitud.

- ¿Cómo os sentís tratados por prensa y representantes políticos?

- Con la prensa fue una experiencia maravillosa, ya que de repente surge la plataforma y la repercusión en los medios fue increíble, no nos lo creíamos. Salimos en todos los diarios de prensa, ya sea en papel o digital, en todas las radios y hasta la televisión pública se acercó a conocer la iniciativa. Nunca pensamos que esto despertara tanto interés. Y eso, francamente, es bueno, ya que indica que la gran mayoría de la gente quiere seguir disfrutando de las fiestas de prao tradicionales.

En cuanto a los representantes políticos, aquí nos tenemos que parar para poner en valor el papel que jugaron Jesús Martínez Salvador, concejal de

Festejos, y Gonzalo, asesor del grupo municipal de Foro. Desde el primer momento entendieron que nuestra organización solo trataba de conseguir mantener viva la cultura y tradición de nuestras parroquias y barrios y, la verdad, todo nos lo pusieron muy fácil.

- ¿Qué hay de la polémica surgida a raíz de las declaraciones del presidente de OTEA respecto a la competencia desleal de las fiestas hacia la hostelería nocturna?

- Que el presidente de OTEA tardara menos de 5 minutos en matizar sus declaraciones dice mucho de lo equivocadas y desafortunadas que fueron. No tenían un pase. Es cierto que tras el lío que se montó vino a decir que no se refería a las fiestas que nosotros organizamos, pero –aun con todas esas– seguimos sin aprobar lo que dijo. Hay cientos de locales de hostelería que participan a través de patrocinios con las fiestas, las que organizamos nosotros, sí, pero también las de otras asociaciones que optan por otros modelos, cuestión impensable si fuéramos una amenaza hacia su negocio.

La organización de festejos en parroquias y barrios descentraliza el ocio nocturno, ojo, un fin de semana al año y contribuye de manera directa en los negocios de cada zona.



695 19 03 57



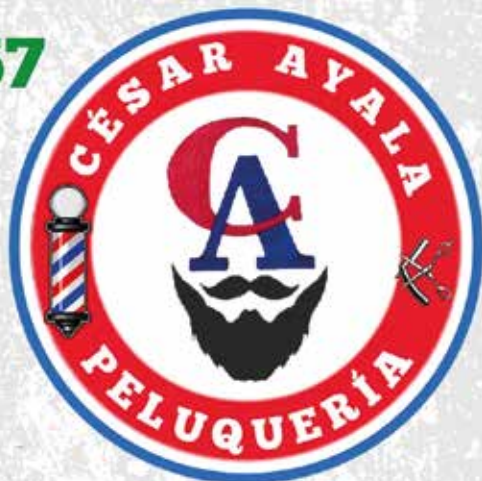
Peluquería Cesar Ayala



Peluquería Cesar Ayala



CALLE MANUEL JUNQUERA N° 18





Asociaciones vecinales y comisiones de festejos que han creado la plataforma «Vive lo que sentimos» para defender las romerías tradicionales

Quizás al presidente de OTEA solo le preocupan los negocios de hostelería del centro de Gijón.

- ¿Veis futuro a las fiestas y romerías tradicionales y populares? ¿Deberíamos darle otro enfoque para adecuarlas a los tiempos que corren?

- Somos de Gijón, asturianos y asturianas y, por ende, tenemos nuestra identidad. Nuestras fiestas son parte de la identidad asturiana, de su cultura y tradición. La tradición y la cultura no son elementos inamovibles, sino que se enriquecen con el paso de los años, generación tras generación.

¿Es el mismo concepto el de una romería de hace 50 o 100 años que una actual?, podríamos decir que no. Hoy hay grandes orquestas u otro tipo de expresiones culturales como el Folk, el Rock o, simplemente, un pequeño grupo en acústico, pero en las fiestas,

al igual que hace 50 o 100 años, siempre hay una gaita, un tambor y sidra bien atemperada.

Muchos son los visitantes de fuera de Asturias que nos visitan todos los años, ¿por qué? Pues porque

les gusta lo asturiano, nuestra Fiesta de Prao.

Por lo tanto, podríamos decir que, como en cualquier ámbito de la vida, las fiestas constantemente evolucionan sin perder su identidad.

- ¿Alguna cosa que se haya quedado en el tintero o se me haya olvidado preguntaros y que os gustaría comentar?

- Tan solo animar a la gente que está leyendo este libro de fiestas a disfrutar como nosotros disfrutamos, a que vivan lo que sentimos, que disfruten de nuestras tradiciones, de nuestra cultura y que sean conscientes del esfuerzo que supone la organización de una fiesta. ¡Ah!, y ya que estamos, también recordaros que una vez termina la fiesta son los

vecinos los que se encargan de limpiar el prao, así que, por favor, utilicen las papeleras, reciclen y si ya tiran las colillas al cenicero... les estaríamos más que agradecidos.

Muchas gracias, ánimo, fuerza y mucha folixa al estilo:

«VIVE LO QUE SENTIMOS».

PINTURAS
J.CAMBLOR

Pintura decorativa

645 90 57 23



Floristeria alternativa
encuntrame en

Floristeria Manuela

c/hermanos felgueroso 51
@littleidiot3

CIARES3Dlab

Cuando empezó CIARES3Dlab, hace menos de un año, sonaba a proyecto muy ambicioso y poco habitual, al menos, para una organización vecinal.

Acercar la tecnología a la vecindad como medio de participación aporta un interés añadido, de forma gratuita, en una tecnología no particularmente barata y accesible.

Poco a poco y previa transformación del altillo de la sede, desarrollamos 2 líneas de actuación: por un lado la parte formativa: donde hemos podido formar grupos en la propia asociación y también nos ha llevado fuera de ella, impartiendo talleres externos en el colegio (el público) del barrio o en entidades amigas que se dedican a la dinamización juvenil, como el proyecto Suañu.

Por otro también, una línea de actuación en la cual el objetivo es relacionarnos con entidades sociales que puedan estar interesadas en este conocimiento y ofrecerles algún producto de impresión que ayude a difundir la actividad que desarrollan.

De esta manera se han impreso más de 600 piezas entre entidades como: Asturias Con Palestina, el equipo de fútbol No Name Kitchen, el equipo de Roller Derby La Güestia, el grupo de Sofitu a les 6 de la Suiza, el grupo de conversación Afayaivos y otras que están por venir pendientes en el futuro.

También se dio la oportunidad de participar generando impresiones para contribuir con el AMPA del cole (el público) para obtener

fondos para el viaje de estudios.

Como resultado se ha conseguido una interacción entre personas, grupos y entidades, que se han acercado a nuestro espacio o nos han invitado a participar del suyo, conociendo Ciales o llevándolo allá donde se encuentran.

No sabremos lo que nos puede deparar el próximo año, pero este tipo de tecnología está asociado a ofrecer posibilidades que previamente no estaban previstas. Ya sea en el terreno de la utilidad o de la diversión,

desde el interés en aportar un grano de arena que anime a participar: quién sabe si desarrollar una capsula del tiempo para

enterrar en Los Pericones de Ciales que pueda ofrecer una seña de lo que hoy vivimos, si un hacha de guerra (nórdica) o un grupo estable donde se aporten propuestas y conocimiento para poder desarrollar proyectos creativos...

Para eso, únicamente, es necesario encontrar ideas y ganas de desarrollarlas.

En el barrio, desde el nacimiento de la asociación, lo sabemos: no hay nada más poderoso que una idea.

Aunque pueda parecer en un inicio ambiciosa o poco habitual (miren sino El Hogar).

CIARES3Dlab
Diseña, recicla, construye



TOSCANA

REFORMAS Y TRABAJOS DE ALBAÑILERÍA

braltoscana@gmail.com - T 679 115 598

LA FUENTE DE CONTRUECES

De la infancia recuerdo con bastante nitidez los viajes en mi bicicleta Torrot desde Ciales hasta la casa de mis abuelos en Vega. Corrían los años setenta del siglo pasado y por la carretera de la Pola apenas circulaban coches. Con las primeras pedaladas dejaba atrás el Prau Alfredín y el Fielato para iniciar una bajada que atravesaba el barrio de la Iglesia y desembocaba en la pequeña aldea de Les Quintanes. Tras superar el Ruldy y las instalaciones de Cerámica Rubiera, antes de afrontar las duras rampas de la Cuesta la Piedra, me



solía parar a beber agua en una fuente a mano derecha.

Se trataba de la Fuente de Contrueces, una construcción del año 1824 que hoy en día es una gran desconocida; no solo para los gijoneses sino incluso para los vecinos más cercanos de Contrueces, Ciales, Granda y Nuevo Rocés. El motivo es que este rincón, que llegó a tener en su día lavadero, llevaba décadas escondido bajo la maleza. Hace unos meses se comenzaron los trabajos de limpieza, a los que pronto nos sumamos varios vecinos de Contrueces y de Ciales. La estructura estaba sepultada; un entramado de escayos y arbustos la ocultaban de tal forma que hacía imposible de adivinar

SIDRERÍA EL ALLERANU DE FITO



*Comida Tradicional
Asturiana*

Teléfono **985 164 452**

C/ Cienfuegos 32 (33205) Gijón

B *López*
BORJA

Cienfuegos, 3
33205 GIJÓN

Tlf. 985 333 873

**PELUQUERÍA
ESTÉTICA**

Manicura - Pedicura - Parafina - Depilación - Maquillajes
Tinte y permanente de pestañas - Higiene facial - Masajes
Tratamientos faciales y corporales



que allí abajo se escondía un antiguo manantial. Tras varias jornadas de esfuerzo la Fuente de Contrueces ha vuelto a ver la luz del sol. Para nuestra sorpresa descubrimos que aún se conserva intacto el grabado en piedra con el año de su construcción. Además, destaca el generoso caudal que mana de sus dos caños, un detalle que asombra a cualquiera que se acerque a día de hoy al lugar.

Durante estos días, hemos recogido testimonios de vecinos que aún la guardan en la memoria. Es el caso de Gloria, vecina de Les Quintanes, quien recuerda: «Yo bebí mucho de esa fuente, había también un lavaderu que tiraron. Mucha gente de la zona iba a la fuente pues era un agua muy buena. Ahí se lavó la ropa de mi casa toda la vida, yo jugaba mientras mi madre lavaba, iben mujeres de Les Quintanes, Contrueces y de Granda.

¡Que recuerdos!, la ropa al verde en un cachín de prau... que nostalgia tengo en esti momento». En la misma línea se expresa Félix, vecino de Ciales con casa limítrofe con Granda: «Teníamos la fuente a escasos cien metros de casa, y aunque nosotros teníamos pozu, mi padre me mandaba a la fuente por agua pues decía que era mucho mejor que la de casa. Recuerdo también que veníen muchas mujeres a lavar la ropa ahí». El camino para recuperar por completo la zona aún es largo: el empozamiento causado por la autovía y los desagües de las carreteras colindantes exigen un análisis técnico profesional. Con la vista puesta en las futuras urbanizaciones que conectarán Nuevo Rocés con la ciudad, las asociaciones vecinales «Esto Ye Ciales» y «Fiestes de Contrueces» ya



Campo Sagrado 45, 33205 Gijón/Xixón
T. 985 374 092

ecoUltravioleta
recursos bioconstrucción

www.ecoultravioleta.coop



planteamos alternativas para que el entorno de la fuente sea el eje vertebrador de esta unión. La pelota está ahora en el tejado del Ayuntamiento de Gijón, al que le corresponde desarrollar la parte técnica y presupuestaria. El objetivo es que La Fuente de Contruques quede integrada como un espacio de esparcimiento y de memoria que recuerde de donde venimos. En este sentido, sería de gran interés reconstruir el desaparecido lavadero. Estos lugares forman parte de nuestra historia reciente; una época en la que las labores domésticas recaían exclusivamente sobre las mujeres quienes, al apenas salir de sus hogares, encontraban en el lavadero un espacio propio y de refugio para conversar con libertad y expresar sus opiniones sin miedo. Finalmente, quiero agradecer de

corazón el esfuerzo y el compromiso de los compañeros que se volcaron en las tareas de limpieza: Pablo, Alberto, María, Sergio, Víctor y Josito. Ha sido un auténtico orgullo trabajar codo con codo con personas como vosotros; sois un ejemplo de lo que puede lograr la unión vecinal.

Roberto González Álvarez

**Bar
Mabrafer**



San Francisco de Asís, 1
33205 GIJÓN (Asturias)
Teléfono 984 199 521

**CENAL
ESTILISTAS**

GRACIELA ALONSO
TU CABELLO EN LAS MEJORES MANOS

646 152 385
Tlfs. 984 252 426

www.esmecenal.com
Conde Toreno, 1
33205 GIJÓN



**REY
AUTOMOCIÓN**

infofreyautomocion@gmail.com
reyautomocion
C/ Cienfuegos 10 Bajo,
Gijón, 33205

624 120 656
www.reyautomocion.com

UNO DE LA TEYERONA

24 de Marzo de 1978, ese día entré por primera vez en la que es mi casa, el piso, propiedad de mis suegros, llevaba cerrado varios años y estaba tal cual había sido entregado en su día.

Cocina de carbón, con un depósito para calentar el agua, fregadero de granito, puertas y ventanas con necesidad de ser repuestas, pero, recuerdo que lucía un sol, que entraba por todas partes.

La cuestión era, dar la entrada para un piso en otra parte, o utilizar ese dinero en hacer la reforma correspondiente en el piso de la Tejerona, decidimos lo segundo. Recuerdo que en plena reforma, nos visitó un amigo, que al preguntarle que le parecía el piso, tras meditarlo un momento, golpeando con la palma de la mano sobre una de las paredes, dijo "Parece sólido", no encontró otro adjetivo que pudiera sonar a piropo.

Me gustaba presumir de vivir en un sitio muy tranquilo, sin ruidos molestos y con gran facilidad para aparcar, "siempre aparco a la puerta de mi casa" y era cierto,

en mi calle había cuatro coches y nos respetábamos el lugar de cada uno.

Aquello era un micro cosmos, el Hogar, la tienda de Feto, que era como Amazon (te conseguía cualquier cosa, desde una pintura especial, hasta una faja de señora) en 20 metros cuadrados.

En la primera reunión de la comunidad de propietarios (recientemente creada), mi



SHEILA
ARNALDO

slow beauty salon

T 984 520 722

Av. Hermanos Felgueroso, 18, 33205 Gijón

LOTERIAS 16

Desde
1977

C/ Cabrales, esq. C/ Cienfuegos, 3 Telf.: 985 36 09 44 Gijón

mujer, que conocía a todos los vecinos (los 5) desde la niñez, no tuvo mejor idea que convocar la reunión en el salón de casa, en plena discusión, un vecino insulto a otro llamándole calzonazos, a lo que respondió el aludido, "de eso nada, yo lo que soy es obediente"

Por razones de trabajo, me veía obligado a viajar fuera de Asturias con mucha frecuencia, recuerdo un 23 de Junio, llegar a casa a media tarde y encontrarme a todos los críos del barrio amontonando palos y cartones en el prau de los tendales, y a mi mujer dibujando una cara en un globo y con una saya rellena de papel, hacer algo parecido a una bruja para ser quemada en la hoguera de San Juan, posiblemente, la primera que se quemó en el barrio.

El hogar, poco a poco, se quedó sin actividad, hasta que un mal día, cerró sus puertas, no nos dimos cuenta entonces, de la importancia de ese hecho, el único punto de encuentro del barrio, pasaba a mejor vida, generándonos una cierta sensación de aislamiento. Luego cerró la tienda de ultramarinos, después el kiosco y así poco a poco el barrio quedó aislado del mundo, cualquier actividad (hacer la

compra, etc.) te obliga a salir del barrio forzosamente.

Disfrutamos en cambio, de la apertura del parque de Los Pericones, con sus vistas desde lo alto y un detalle que quizás muchos no recuerden, pasado el horreo y empezando a descender hacia EL Llano, había un tobogán a ras de suelo y que se prolongaba a lo largo de la escalera, mis hijos y yo mismo, lo disfrutamos mientras duró (muy poco)

Pasan los años y la vida se fue llevando por delante a aquellos vecinos originales, que habían construido La Tejerona con sus propias manos, fueron llegando nuevos vecinos, nuevas familias, más jóvenes, con niños (que ya no se ven jugando en las calles) y todas con coches, el barrio sigue siendo tranquilo, sin ruidos molestos, pero, ya lo de aparcar a la puerta, es una quimera.

Hoy, casi 50 años más tarde, prefiero bajar a Gijón caminando y subir en autobús, porque hacerlo en coche, más allá de la dificultad para aparcar en el centro, lo realmente difícil, es hacerlo al llegar al barrio.

Menos mal, que en breve, volveremos a disfrutar del Hogar.

Pepe Tuero

TU TERRAZA



EN EL COTO

Manuel Junquera, 33 - 33204 GIJÓN




KIOSKO LIBRERÍA
PEPE KIKE

Cienfuegos, 3 - 33205 GIJÓN
Tlf. 985 368 245

Romería de

Vienres, 24 de Xunetu

Campo de fútbol La Cruz

17:30 SEÑOR ROSA SENTENCIA2 19:30

21:30 **CATALINA GRANDE** PIÑÓN PEQUEÑO

23:30 **AB⚡CD** TRIBUTO AC⚡DC

02:00 Barraca abierta Pieslle del recintu 04:00

Gijón

FUNDACION
GIJÓN RURAL





Ciares

2026

Sábadu, 25 de Xunetu

Campo de fútbol La Cruz

12:30 **PANDERETERES DE CIARES PREGÓN de Maxi Rodríguez** 13:00

13:20 **PREMIO TEYERA EXEMPLAR 2026 ENTREGA DEL BOLLU** 14:00

14:00 **JIRA POPULAR PULPADA by Alleranu de Fito ROLLU FOLK**

16:00 **PUYA L'RAMU VÍCTOR de CIMADEVILLA** 16:30

17:30 **JUEGOS AFRICANOS por LATE ASTURIAS KORNUCOPIA** 19:30

21:30 **GUIELDU LA TARRANCHA** 23:30

02:00 **80's Rock DJ Pieslle del recintu** 04:00



ASOCIACIÓN
VECINAL



UN EDIFICIO CON VOCACIÓN DE SERVIR

Yo nací en Ciales, en la Calle San José, aunque, según la división actual (un total despropósito no hay más que ver el plano), ahora pertenece al Llano.

Desde que tengo uso de razón y según mi familia desde mucho antes, pues se inauguró concretamente en el año 1943, un edificio público ha convivido y servido con los ciudadanos del barrio y ha dado una impronta especial al mismo. Se trata del edificio que hasta hace poco acogía a la Policía Local de Gijón.

Preguntando a abuelos del barrio me comentan que, cuando eran ellos jóvenes, el edificio llegó a albergar una escuela de niños sordomudos y, ¡lo que es la época!, había dos escaleras que subían al primer piso una para que subieran los niños y otra para las niñas; al mismo tiempo, en la parte de abajo estaban los bomberos. Cuando la escuela desapareció, todo el edificio fue ocupado por el servicio de bomberos. Yo lo recuerdo así y recuerdo también haber ido con el colegio a visitarlo y todos emocionados disfrutando lo que para la edad era toda una aventura.

Tras el traslado de los bomberos a una nueva situación, en 1974 pasa a ocupar el edificio de la calle San José otro cuerpo de servicio a la ciudadanía: la Policía Local. La sensación de seguridad que nos daba el tener a la Policía a mano era increíble, nos parecía que en esa zona no podía pasarnos nada; además llegabas a conocer a los policías que te saludaban y tomaban café en los



bares de alrededor. Con el tiempo y ya de mayor llegué a conocer a varios de ellos bastante bien.

Actualmente, y tan sólo hace unos meses, también la Policía Local se ha trasladado a un nuevo edificio (el calvario hasta que el citado se terminó da casi para otro artículo) y nuestro edificio que era seña de identidad del barrio se ha quedado vacío y con necesidad de una buena reforma.

La Asociación Vecinal "Esto Ye Ciales", a la que tengo el honor de pertenecer, ya incluso antes del traslado de la Policía ha estado pendiente de no dejar en el olvido, y con el riesgo de deterioro, a nuestro edificio que, además, está catalogado y no puede ser derruido (menos mal). Con la anterior concejala de Servicios Sociales doña Ángeles Fernández-Ahuja, mantuvimos una reunión a raíz de unas manifestaciones de la misma en los medios en donde se planteaba la posibilidad de trasladar el Centro de mayores sito en el mercado de San Agustín al de San José. En dicha reunión, le manifestamos nuestro apoyo a la idea, así como añadimos la posibilidad de trasladar también el hotel de Asociaciones del barrio, que no se encuentra en buen estado, dado que la envergadura del edificio permitía compaginar ambas. Tras el cambio del titular de la Concejalía,

AGRISA

coses pa la güerta

Ctra. Gijón-Pola de Siero, km 3 - nº 3802
33391 VEGA, GIJÓN (Asturias)

Tlfs. 985 153 501 / 616 029 535

agrisagijon@gmail.com

www.agrisagijon.com



Desayunos
meriendas,
tapas variadas.

Hnos. Felgueroso, 43
33205 GIJÓN

se han barajado otras opciones por el nuevo Concejal pero lo cierto es que hasta la fecha no hay nada concretado.

Esto Ye Cíares ha pedido cita a la Alcaldesa de Gijón, doña Carmen Moriyon, para tratar sobre este tema al tenor de los comentarios manifestados por ella hace unos meses en los periódicos, donde apuntaba que el edificio acogiese a entidades sociosanitarias, cuestión que parece que era bastante del agrado de la ciudadanía.

La preocupación en el barrio sobre el destino del edificio es tremenda; la que suscribe lo puede constatar porque es raro el día que no me preguntan sobre ello. Por lo que me comentan quieren, sobre todo, que tenga un servicio para el mismo y que no se convierta únicamente en un centro administrativo; la idea de un centro para la tercera edad en cualquiera de sus matices es el que más apoyo concita dado la edad mayoritaria de los vecinos.

Nuestra Asociación lo que pretende, en primer lugar, es que no se deje en el olvido que conlleva

un mayor deterioro del edificio, lo que significa que hay que actuar cuanto antes y, en segundo lugar, que sigamos en la línea de la vocación de servicio del mismo a la ciudad y, en concreto al barrio de Cíares.

Lo que sí que queremos que quede claro es que por parte de la Asociación Esto Ye Cíares se va a trabajar para que nuestro edificio no caiga en el olvido y que vamos a trasladar el sentir de los vecinos a las concejalías correspondientes, ayudando en todo lo posible. De hecho, lo último que se nos ha informado por parte de la concejalía de Obras Públicas es que están pendientes del resultado del estudio de los técnicos que ya están valorándolo.

Si eres del barrio y/o aledaños y deseas trasladarnos tu opinión sobre el uso que se pueda dar al antiguo edificio de la Policía Local, puedes pasar por nuestra Sede en Avda. Hermanos Felgueroso, 42, y dejarnos tu idea por escrito.

Entre todos conseguiremos dar un buen uso a nuestro querido edificio.

Katy Álvarez

cano
serigrafía
textil

Cienfuegos, 5 bajo - 33205 GIJÓN - T 657 960 880
info@canoserigrafia.com - www.canoserigrafia.com



De Ceaes a un premio nacional

Este curso está siendo especialmente emocionante para Ian's School. Coincidiendo con nuestro 35 aniversario, hemos recibido el premio Green Positive de FECEI (Federación Española de Centros de Enseñanza de Idiomas), un reconocimiento nacional a proyectos educativos comprometidos con la sostenibilidad y el cuidado del medio ambiente.

Lo más bonito de esta historia es que nunca empezó con la idea de ganar un premio. Hace tres cursos, mientras grabábamos un rap sobre el cuidado del planeta con nuestros alumnos en el Parque de los Pericones,

CIARES

nos dimos cuenta de la cantidad de residuos que había a nuestro alrededor. Aquella experiencia nos hizo reflexionar. Queríamos que nuestros alumnos entendieran que cuidar el medio ambiente no es algo que solo se estudia en un libro, sino algo que también se practica.

Así nació Let's Clean Our Park. Desde entonces, cada curso organizamos una limpieza solidaria en los Pericones junto a alumnos, familias y profesorado. En estos tres años hemos recogido más de 140 kilos de residuos, contribuyendo a mantener limpio uno de los espacios verdes más importantes de nuestro barrio.

El proyecto va mucho más allá de un solo día. Durante todo el curso realizamos talleres de reciclaje, reutilización y concienciación medioambiental. Además, intentamos aplicar esos mismos valores en nuestro día a día: reciclamos nuestros residuos, utilizamos papel reciclado, rotuladores recargables y productos de limpieza ecológicos y rellenables.

Cuando nos comunicaron que éramos finalistas del premio Green Positive sentimos una enorme alegría. Gracias al

AV

ÁLVAREZ & VILLAMEDIANA
Abogados

Pedro-Víctor Álvarez Fernández
Abogado
pedro@alvarezvillamediana.com

Patricia Villamediana del Val
Abogada
patricia@alvarezvillamediana.com

Avd. Pablo Iglesias, 38 - 2º Izq.
33205 GIJÓN (Asturias)
Tlf./Fax 984 047 381

www.alvarezvillamediana.com



apoyo y votos de alumnos, familias, antiguos alumnos, vecinos y amigos, conseguimos alzarnos con el premio nacional. La respuesta de la comunidad fue emocionante y nos recordó algo que llevamos 35 años defendiendo: cuando un barrio se une, es capaz de lograr cosas extraordinarias.

A raíz de este reconocimiento hemos tenido la oportunidad de compartir nuestra experiencia en prensa, radio y televisión. También recibimos la visita de



la alcaldesa de Gijón, Carmen Moriyón, quien quiso conocer nuestro proyecto y posteriormente invitó a nuestros alumnos a visitar el Ayuntamiento. Sin embargo, más allá de los premios y la



repercusión mediática, el verdadero éxito ha sido ver cómo nuestros alumnos se implican, proponen ideas y se sienten orgullosos de mejorar su entorno.

Porque no hay planeta B. Y porque estamos convencidos de que las pequeñas acciones, cuando se hacen juntos, pueden conseguir grandes cambios.

¿Nos acompañas en la próxima limpieza?

**Ian Bytheway, Ana Rubio Calvón
y Lydia Bytheway Rubio**

Clases de Inglés en Ian'school

35 años en Ceares

Enseñamos inglés con creatividad y resultados que se notan

Clases dinámicas para peques, adolescentes y adultos

✓ Profesores nativos ✓ Clases reducidas ✓ Sin Matrícula

Reserva ya tu plaza
curso 25-26



684 614 404



@iansschool



C/ Alegría 25



Diz Deva...

Diz Deva que lo que más-y presta del branu ye tener el culu blancu mientres el restu ta morenu. A mí eso tamién, pero lo que más me presta del branu son les romeríes.

La romería defínese como una peregrinación, a pie o a caballu, hacia una ermita o un santuariu, na que la devoción relixosa convive cola celebración popular: comida, música y baille. Lo de la devoción relixosa, como nun soi creyente, vamos dexalo pa otu día y vamos quedanos cola folixa, el baille, la comida y la compañía.

Falar d'una fiesta de prau o d'una romería ye falar d'un espaciu d'alcuentru. D'esos díes nos que te vuelves atopar con

collacies, collacios, vecines y vecinos colos que, munches vegaes, nun coincides en tol añu. Xúntase la xente al rodiu de la música, una botella sidra o una cerveza, y nesi xestu tan simple escuéndese daqué cada vez más escaso: el tiempu compartíu.

Cuando falamos de trabayar nuna fiesta, nun falamos solo de pidir una subvención Ayuntamientu o d'externalizar la barraca. Trabayar nuna fiesta ye muncho más. Ye cargar caxes, facer turnos na barra, montar y recoyer, escoyer al teyeru o la teyera exemplar y echar un gabitu onde faiga falta. Ye trabayu, sí, pero tamién ye compromisu. Porque detrás de cada folixa que sal bien, hai hores de dedicación callada y una montonera de persones que ponen muncha más ilusión que'l reconocimientu que reciben.



Laura Corral Suárez
Gestión de fincas

Administración de comunidades • Asesoramiento • Gestión integral

C/ Quevedo 15 bis - bajo izq.
33204 Gijón (Asturias)

985.021.021
lauracorral.gestion@gmail.com

Porque trabayando les fiestes tamién se caltién lo nueso: el folclor, la música, el baille, los vezos y costumes y la memoria colectiva d'un barriu.

Participar nes fiestes ye faer comunidá. Ye sentir que formes parte d'un llugar y d'una xente. Ye construyir esa identidá que fai que, cuando t'entruguen d'ónde yes, puedas responder con arguyu: «Soy de Ciales». Saber que Ciales va dende Pablo Iglesias hasta la Teyerona; que Viesques nun ye Ciales; y que nin eufemismos como L'Abadía de Viesques, nin la Puerta a Viesques, nin otros inventos inmobiliarios y especulativos pueden camudar eso. Como se lleía nuna muria del barriu: «Esto ye Ciales».

Y anque acabes cansada, colos pies doloríos y la voz gastada, presta que, a les dos o les tres de la mañana, daquién te pase'l brazu percima y te diga: «¿Oyísti, neña? Pues nun salió tan mal». Entós sonris, pégues-y un mordigañu al bocadillu criollu y pienses que, anque sigas siendo de L'Entregu y nun nacieres equí, Ciales yá forma parte de ti. Entiendes que les fiestes son precisamente eso: una montonera de

pequeños momentos que, xuntos, acaben convirtiéndose en pertenencia.

Por eso les romeríes son más que una folixa. Son cultura popular, son identidá y son pertenencia.

Tenemos el deber de cuidales, de defendeles y d'enseñales a les xeneraciones que vienen detrás. Porque aquello que nun se trabaya acaba perdiéndose. Lo mesmo pasa cola llingua asturiana: si nun la usamos, si nun la tresmitimos y si nun la defendemos, cuerre'l riesgu de desaparecer.

Parafrasiando a Andrés Solar, parte activa nes fiestes de Deva y escritor asturianista reconoció: «Les fiestes son del pueblu y pal pueblu».

¡Puxa Ciales!

en el modo D

- Regalos con efecto WOW -

T 684 664 063

C/ Celestino Junquera, 1 - 33204 XIXÓN

BAR

Tarrado

Teléfono 985 140 662

La Paz, 14 - 33209 GIJÓN

Escuela de Tute

AFAYAIVOS, CON NUEVA CASA EN EL BARRIO

Desde hace más de 6 meses Afayaivos junta a merendar todas las tardes de los miércoles a foriatos y llariegos en la sede de la asociación de vecinos. Una invitación abierta a cualquiera que quiera compartir, aprender, y si hace falta, echar una mano.

Leticia B. Barrero

Llego puntual, pero antes de las siete y media empieza el movimiento. Entre las presentes y quienes van llegando, sacamos sillas, ponemos el mantel, hacemos café, calentamos leche y hervimos el agua para las infusiones. Sobre la mesa ya hay galletas, frutos secos, patatitas y hasta palomitas y fruta. Poco a poco van apareciendo más personas que saludan de una en una antes de sentarse hasta llegar en torno a la veintena. Se cruzan las bromas y los acentos; del leonés o el canario al árabe, del ruso al susu, y del colombiano al wólof.

Afayaivos se autodefine como un colectivo antirracista y de apoyo mutuo. Mariña García (Xixón) puntualiza: "yecrearred, siempre decimos que no tiene pretensiones,

que cada una y cada uno aprendemos del otro". Cuesta imaginar cómo algo tan diverso y participativo puede llevar en marcha sin incidentes desde el 10 de mayo de 2018. Todo empezó copiando una idea que una compañera trabajadora social había visto en Luxemburgo donde estuvo de cooperante internacional con grupos de migrantes. "Una vez al mes quedaban y cocinaban los platos típicos de cada país. Siendo la comida algo bastante ambicioso, pensamos en unas meriendas y alrededor de una taza de té y café suplir donde los recursos institucionales no llegaban".

Ocho años después, el sistema sigue funcionando porque, aunque las migrantes tienen otros recursos y van a clases de español, no todas parten del mismo nivel de formación "muchos chavales llegan a aquí y no tienen red, no tienen amigos ni nadie que les eche una mano desinteresadamente". Estas meriendas semanales son "una manera de ayudarlos con el idioma a la hora de buscarse la vida para trabajar, y también, a hacer amistad". No se lleva un registro, los participantes no se contabilizan, "en algunas reuniones somos diez, en otras llegamos a ser treinta y cinco". Para centenares de personas que han pasado por aquí, Afayaivos ha sido y es el primer contacto no institucional con la comunidad en la que viven.

Desde el 26 de noviembre de 2025, Esto ye Cíares cede la sede desinteresadamente para realizar su actividad, que antes se venía haciendo en La Llume, un espacio ahora cerrado, y que parece que va a ser fruto de la especulación. La financiación de la comida se hace a través de "personas colaboradoras que en determinados momentos ponen una pequeña cuota" y también a través de productos de merchandising como "llaveros, chapas, camisetas y totebags que nos permiten un poco de economía para la autogestión", cuenta Guillermo Martínez (León). "Somos un colectivo autogestionado porque no confiamos en la ayuda del estado ni en las subvenciones para poder mantenerlo, porque igual que están, en un momento dado, pueden dejar de estar".



illaso
INVERSIONES S.L.

Sidrería

La Cuadra de Pachu

En Ceaes desde 2013

Leopoldo Alas, 60 - 33204 Gijón
www.lacuadradepachu.es



UNA AUTÉNTICA FAMILIA

Algunas vecinas del barrio, al pasar por la calle, miran con curiosidad a través de la cristalera de la asociación de vecinos. No sospechan que dentro se reúne una "familia" con orígenes en diversos puntos del Estado Español y países como Marruecos, Argelia, Mali, Senegal, Gambia, Islas Comoras, Palestina, Rusia, Perú, Colombia o Estados Unidos -y hasta más de una veintena de países según la temporada-. Porque, al preguntarles, todas coinciden en definir Afayaivos como una gran familia.

Así lo siente y pregona Sekou Cherif Haidara (Kanfarané Victoria, Guinea), que lleva ocho años viniendo siempre que puede: "Cuando los emigrantes llegamos, el primer contacto va a ser la gente que está en el parque, y si vienes a Afayaivos te evita entrar en vicios que no son buenos para ti." Mohamed Alkurdi (Gaza, Palestina) puntualiza que sin saber español "en la calle no puedes hablar con la gente, pero aquí puedes practicar y no solo tomar café, también salir a ver cosas, jugar, conocer nuevos amigos y eso es muy bueno para integrarse".

Aunque hubo participantes de hasta casi 60 años, la mayor parte son jóvenes que están en la veintena, y casi todos descubrieron el colectivo por el boca a boca de conocidas o

trabajadoras sociales. A Igor Davydov (Vorónezh, Rusia) fue una amiga, tras la denegación de asilo, quien "me contó que había una asociación de vecinos donde me podrían ayudar en algo, no dijo en qué, pero desde entonces empezó mi historia en Afayaivos".

"Vivía con un chico que me dijo 'tienes que venir a Afayaivos, hay mucha gente, y vas a encontrar personas buenas y tranquilas'. Ahora tengo muchos amigos y me encanta", dice Abdoulaye Ly (Mali, Guinea). A su lado, Omar Barry (Mamo, Guinea), añade "me gusta muchísimo porque aprendo bien español hablando con los compañeros". Le interrumpo: "pero si hablas con Abdoulaye todo el rato..." y les hago reír a los dos: "Es muy amigo mío, hablamos la misma lengua (pular), y aunque nos conocimos en la playa San Lorenzo, venimos de la misma ciudad".

Carlos Díaz (Torrejón de Ardoz/Puerto Rico/EEUU) tiene claro que les ayuda "entendiendo el asturiano, la lengua y el acento de la gente, que puede ser un poquito fuerte. Ahora después de casi un año, entiendo a cualquier persona cuando está hablando". Tanto él como su pareja Ellen Rossi (Nueva York, EEUU) coinciden en que se han vuelto habituales "porque las personas aquí son muy amables y divertidas, podemos charlar y conocer diferentes perspectivas. Muchos son ya de la gente más cercana que tenemos aquí, y por eso seguimos viniendo,



Hermanos Felgueroso, 51 - 33205 GIJÓN

T 985 341 574

...y también tu administración
de confianza 24 horas abierto en:

www.loteriaboladecrystal.es

La actividad de



DIVERCENCIA

divercencia.asturias@gmail.com
Tlf. 600 702 039 - Feijóo, 17 - 33205 GIJÓN
actividaddivercencia.blogspot.com



este era el tipo de gente que queríamos conocer al mudarnos a aquí”.

“Nos apoyamos, nos ayudamos entre todos y compartimos muchas cosas. Por eso vengo desde Corvera, porque me lo paso muy bien” añade Mansour Gueye (Bamba, Senegal) y su compatriota Ahmadou Bamba Faye (Soum, Senegal) remata: “es genial, no hay palabras para explicar lo que es Afayaivos. Es como una familia, yo lo considero así, encuentras gente buena, que siempre te abre las puertas. Puedes estar pasando un mal día, pero vengo y todo cambia”.

OBJETIVO: TRABAYAR Y APORTAR

Igual que pudiera ocurrir con los miles de asturianos que dejaron y dejan su hogar para ir a vivir lejos, cada una de quienes comparten mesa tiene sus motivos para haber recalado en nuestra tierra. A Mohamed Alkurdi no le quedó opción: “Salí de Gaza porque mi hija tenía cáncer y necesitaba ir al médico, huimos de la guerra, y llegamos directamente a Asturias”. Ahora está intentando recolectar dinero para reconstruir, mediante un crowdfunding, la tienda de sus padres destruida por los bombardeos. Mientras, estudia español, se forma y busca trabajo. Abdoulaye acaba de encontrarlo, y aunque aún no se defiende mucho en castellano está muy ilusionado por empezar.

Ahmadou Bamba explica que “venir a España no fue mi decisión, me vendieron un sueño. Tengo amigos aquí que me decían: como trabajas en la obra y eres profesional, si vienes puedes tener muchas ventajas porque necesitan mucha gente en la construcción”. En el mismo sector han encontrado hueco después de pasar por otros empleos en hostelería y agricultura, Oumar Barry y Mansour Gueye. Igor Davydov huyó de Rusia para evitar la movilización militar al frente ucraniano y escogió Asturias porque aquí vivía un amigo suyo. A pesar de trabajar como programador informático en Xixón, sigue con la incertidumbre de poder legalizar su situación: “no podía recibir el certificado de antecedentes penales, y no podía

enviarlo a extranjería para conseguir mi permiso de residencia. Ahora ya recibí la resolución favorable, pero me dicen que tengo que pedirlo en un plazo de un mes, y la cita más cercana es para dentro de mes y medio”.

Carlos Díaz acaba de superar el examen para la obtención de la ciudadanía después de un año en el país. El y su compañera llegaron “escapando del Gobierno de los EEUU y de Donald Trump, vinimos para tratar de sacar la nacionalidad española porque nací aquí, también soy puertorriqueño, y la familia de mi madre tiene sangre asturiana”. Aunque Ellen Rossi estuvo primero de vacaciones, tiene claro que “me quedé en Asturias por las playas y las personas”. Su intención es poder abrir un bar en unos meses.

Sekou Cherif Haidara sufrió un revés importante cuando después de dos años con un puesto en una empresa de reciclaje perdió su permiso de trabajo y “la Seguridad Social obligó a la empresa a darme de baja, yo creo que era la primera vez que ocurría eso en España”, bromea. “Ni en la oficina de la empresa lo entendían, porque tendría que haber seguido trabajando hasta arreglarlo”. No tenía derecho a paro, así que tuvo que buscarse un empleo en B donde trabajaba muchas horas hasta que pudo volver a su trabajo primitivo.

Colabora desde los inicios con Afayaivos, y como habla y entiende hasta ocho idiomas -diakanké, mandingo,



Hermanos Felgueroso, 31
Ramón y Cajal, 36
XIXÓN



DIPOS



LAS MEJORES HAMBURGUESAS DE GIJÓN

T 985 331 080 - Pablo Iglesias, 2 - GIJÓN



Dipos Cafetería



@DiposCafeteria

malinké, susu, castellano, francés, bambara y dioulá- no le importa ejercer de traductor "como si fuera yo cuando acababa de llegar a aquí, que había mucha gente ayudándome" ni tampoco hablar en nombre del colectivo: "estoy muy orgulloso de representarlo en cualquier sitio, me siento como un portavoz del lado de los migrantes".

MÁS ALLÁ DEL CAFÉ

Además de tener un punto de encuentro fijo una vez a la semana, se realizan otras actividades

"para fortalecer lazos comunitarios: excursiones a la playa, rutas, tardes de juegos, eventos de otras organizaciones o colectivos..." explica Guillermo Martínez. Y el proyecto también tiene su cara reivindicativa: "Una de las patas es la denuncia ante la normativa de los acuerdos europeos que limitan el tránsito de las personas, por eso, hace dos años, cuando se aprobó el Pacto Europeo de Migración y Asilo se hicieron una serie de concentraciones de denuncia, e igualmente participamos cuando se celebra el aniversario de la matanza de El Tarajal". También se les ha invitado a dar charlas en centros educativos y formar parte de mesas redondas en otros actos para "hablar desde una perspectiva antirracista y desde nuestra experiencia".

Mansour Gueye lo confirma: "Fuimos a muchas manifestaciones aquí en Xixón, por ejemplo estuvimos en la película en el MUSOC... No puedo estar en todas las actividades que hace Afayaivos, pero están siempre en mi pensamiento y mi corazón". Se refiere a la película que desde hace unos años apadrinan y presentan en el festival de cine social celebrado en la ciudad.

Tampoco faltaron al Afrilés, leyendo el manifiesto y celebrando el Día de África con otras asociaciones, ni como meros participantes en varias ediciones de la Fiesta Intercultural de LATE.

En lo que va de año, han sido invitados a montar un puesto de mercadillo en la "Xornada de Solidaridá col Pueblu Palestin" organizada por Asturias Insumisa en Avilés, en el festival de punk "Muyeres al Pogu" y en el "Mercáu Artesanu y Ecolóxicu de Xixón" compartiendo mesa con Amnistía Internacional. Son habituales de campeonatos de fútbol, como el "Mundialín Antirracista" de la Asamblea de la Moceda Trabayadora jugado en el Campu La Cruz, y "colaborando también en el equipo de fútbol de la NoName Kitchen, un equipo de fútbol antirracista que lleva participando tres o cuatro años ya en una liga de fútbol 7, donde juega gente que ha pasado por Afayaivos y a los que vamos a animar de vez cuando", apunta Guillermo. Así como "una serie de eventos más largos y duraderos que permiten establecer lazos comunitarios más allá de las tardes de café del miércoles y pasar un día de fiesta".

HASTA EN EL CINE

En estos últimos meses de actividad intensa, incluso varios

miembros de Afayaivos han participado en la filmación de una película de Pablo Casanueva (Ribeseya). Bajo el nombre Gaulana (en euskera 'trabajo en la noche'), este documental cuenta la historia del paso de la frontera entre Navarra y Francia desde la Guerra Civil hasta la actualidad. "Para contar el presente, quería hacerlo, no con actores, sino con personas que estén en ese proceso migratorio. Traté de conseguir gente en Behobia, pero es un momento muy crítico", cuenta su director, "propuse la idea a través de Afayaivos. Vine un día y en seguida salieron una decena de voluntarios. Conversamos y elaboramos un texto en el que se incluyera las trayectorias de cada uno de ellos".

La película se estrenó el 24 de abril en el festival "Punto de Vista" de Iruña, con muy buena acogida. "Hubo mucha gente y, para mí, uno de los momentos más emotivos, más impactantes y con más fuerza de toda la película ye cuando sal la xente d'Afayaivos". En el mes de noviembre podremos disfrutarla en el FICX. Mientras, a Pablo Casanueva, podemos encontrarlo en alguna merienda.

El tiempo ha pasado volando y ya casi son las nueve y media. En el transcurso de la tarde, algunas ya se han ido para no perder el autobús o el tren. Las que quedan empiezan a recoger, y en seguida, dos o tres personas se ofrecen para fregar vasos y tazas. Todo quedará limpio hasta el próximo miércoles, que vuelvan a abrir la puerta a toda la que quiera unirse.



Resina ecológica

Serigrafía en algodón orgánico

 Corazoninsoportable_

COMUNICADO OFICIAL PARA LOS VECIN@S DE LA TEJERONA

Consecuencia de las diferentes noticias en las que se relaciona a la Asociación Vecinal Esto ye Ciales, queremos aclarar la posición de nuestra organización respecto a los viales de La Tejerona.

Esto ye Ciales cuenta con algo más de medio millar de socios y socias, de los aproximadamente un centenar residen en la barriada de La Tejerona.

Como es obvio, desde que la Asociación Vecinal La Cruz de Ceares reunió a los presidentes de comunidad de la barriada para impulsar una mancomunidad y cerrar los viales a los no residentes, desde Esto ye Ciales, a través de nuestros socios, recibíamos información.

Para su conocimiento, porque han sido decenas y decenas de vecinos que han visitado nuestra sede para dar su parecer al respecto, hay socios de Esto ye Ciales que están a favor de crear una mancomunidad, cerrar los viales a los no residentes y hay otra parte de nuestros socios que están en contra.

No solo han venido a visitarnos nuestros socios sino también vecinos, que no son socios, para requerir información, preocupados por el cariz que está tomando la situación. Desde el minuto 0 la posición de Esto ye Ciales ha sido meridianamente clara, que es, "No tomamos partido en favor ni en contra de la fundación de una mancomunidad de propietarios, ya que no es objeto de esta asociación inmiscuirse en asuntos privados de ninguna comunidad de propietarios de nuestro barrio o cualquier espacio privativo".

Esta circunstancia se trasladó a la Asociación Vecinal La Cruz de Ceares, y los responsables municipales, en sede municipal, el día 25 de mayo de 2026.

Además, en la mencionada reunión complementamos nuestra intervención advirtiéndolo de la problemática que está causando la salida/entrada al garaje de la nueva edificación y que, en caso de que los viales de La Tejerona fueran públicos había que poner remedio al volumen de vehículos mal estacionados que impiden, en muchos casos, la prestación de servicios públicos, como la entrada a la barriada de un camión de bomberos.

Las propuestas de Esto ye Ciales, en caso de que los viales de la barriada sean públicos, que emanan de lo que nuestros socios y socias nos trasladan son:

- 1) Regular el aparcamiento y el sentido de tráfico en los viales interiores de la barriada.
- 2) Aparcamiento exclusivo para los vecinos y vecinas de La Tejerona en los viales interiores.
- 3) Ampliación del Parking del Pabellón de Deportes de La Tejerona para paliar la pérdida de plazas que generaría la regulación del aparcamiento en la barriada, pero también para posibilitar el aparcamiento temporal a los trabajadores o usuarios de los diferentes espacios públicos de la zona, como la escuela infantil Escolinos, Pabellón de Deportes y Colegio Público Los Pericones. Usuarios y trabajadores que actualmente están aparcando en los viales internos de la barriada.

Estas propuestas que parten de vecinos de La Tejerona, y Esto ye Ciales da forma, son trasladadas al Ayuntamiento y es el Ayuntamiento, en caso de que las calles no sean privadas, quien tiene que valorarlas, sopesarlas y, en tal caso, llevarlas a cabo.

Pese a dejar claro en innumerables ocasiones que no queríamos saber nada del proceso abierto para la privatización de las calles, hemos ido recibiendo "chismes" y alguna que otra falta de respeto hacia esta organización.

Consideraciones como por ejemplo "Esto ye Ciales quiere que sean públicas las calles para que aparquen los del Unión Club Ceares", "Esto ye Ciales se quieren aprovechar del trabajo de otros", "Esto ye Ciales es una asociación politizada" y así un largo reguero de descalificaciones que han tenido su pico máximo, hasta el momento, con un par de publicaciones en prensa.

Este es el motivo, por el que convenimos aclarar nuestra posición al respecto y contribuir a rebajar la tensión existente entre los vecinos de La Tejerona.

Por nuestra parte, tenemos la mano tendida, como se le dio traslado en su día la presidenta de La Cruz de Ceares, para acordar cualquier circunstancia de interés común.

Reciban un cordial saludo.

ESTO YE CIARES

ASOCIACIÓN
VECINAL

Persianas, estores y mosquiteras



Persianas CANTÁBRICO

Avda. Hermanos Felgueroso 16 Gijón



985 36 35 06



660 08 09 47

www.persianascantabrico.es

**MÁS QU'UNA
MARCA DE ROPA
UNA SEÑA
D'IDENTIDÁ**





Fundación

**CAJA RURAL
DE GIJÓN**

*Patrocinador Oficial de
La Romería de Cíares*